

**Abteilung 8 - Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19www.provinz.bz.it/astat
astat@provinz.bz.it**Ripartizione 8 - Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19www.provincia.bz.it/astat
astat@provincia.bz.it

Erwerbstätigkeit in Südtirol - 2008

Ab heute ist die aktualisierte Ausgabe der ASTAT-Schriftenreihe „Erwerbstätigkeit in Südtirol“ mit den Daten 2008 im Südtiroler Bürgernetz unter www.provinz.bz.it/astat verfügbar. In Buchformat wird sie in einigen Wochen erhältlich sein. Damit werden die wichtigsten Daten des Arbeitsmarktes im Allgemeinen und des öffentlichen Dienstes im Speziellen präsentiert und kommentiert.

Occupazione in provincia di Bolzano - 2008

Da oggi è consultabile, alla pagina www.provincia.bz.it/astat della rete civica della Provincia la nuova edizione della collana ASTAT “Occupazione in provincia di Bolzano” con i dati aggiornati al 2008. La versione cartacea del volume sarà disponibile fra qualche settimana. Con questa pubblicazione vengono diffusi i principali dati riguardanti il mercato del lavoro in generale e il settore pubblico in particolare.

59,3% der Bevölkerung im erwerbsfähigen Alter sind am Erwerbsleben interessiert

Im Jahr 2008 waren 406.100 in Südtirol wohnhafte Personen im erwerbsfähigen Alter (also mindestens 15 Jahre alt). Davon waren 59,3% am Erwerbsleben interessiert, und zwar entweder als Erwerbstätige oder Arbeitsuchende. 40,7% wurden hingegen den so genannten Nicht-Erwerbspersonen zugerechnet, das sind vorwiegend Personen im Ruhestand, Hausfrauen und Studenten.

Der Großteil der 235.200 Erwerbstätigen, nämlich 68,9%, war im öffentlichen bzw. privaten Dienstleistungsbereich tätig. Im produzierenden Gewerbe und in der Landwirtschaft arbeiteten im Vergleich dazu weniger, und zwar 23,7% bzw. 7,4%.

Il 59,3% della popolazione in età lavorativa è interessato al mondo del lavoro

Nel 2008 in provincia di Bolzano il numero dei residenti in età lavorativa (cioè con almeno 15 anni) ammontava a 406.100. Di questi il 59,3% era interessato al mondo del lavoro, e cioè come occupati o in cerca di un'occupazione. Il 40,7% è costituito dalle cosiddette non forze di lavoro, prevalentemente persone ritirate dal lavoro, casalinghe e studenti.

La maggior parte dei 235.200 occupati, precisamente il 68,9%, lavorava nel settore dei servizi (pubblici e privati). Nel settore industriale e in agricoltura lavoravano meno persone, rispettivamente il 23,7% ed il 7,4%.

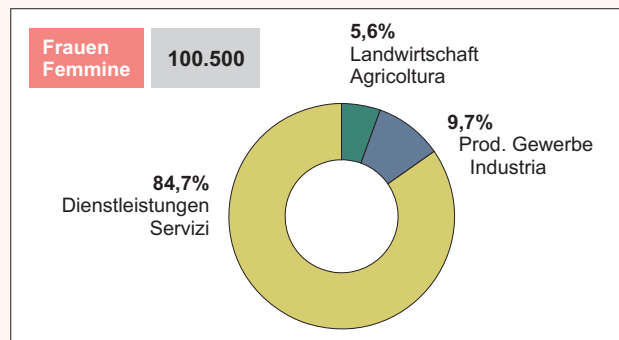
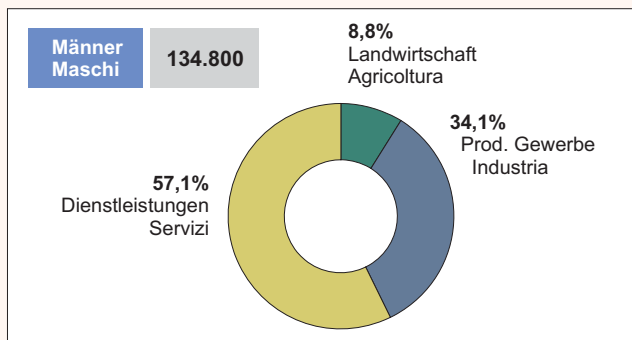
Graf. 1

Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereich und Geschlecht - 2008

Jahresdurchschnitt - Prozentuelle Verteilung

Occupati per settore economico e sesso - 2008

Media annua - Composizione percentuale



© astat 2009 - Ir



Teilzeitquote bei Frauen in den letzten zehn Jahren stark gestiegen

Von den Südtiroler Erwerbstätigen gingen 2008 insgesamt 18,6% einer Teilzeitbeschäftigung nach. Dieser Anteil ist in den letzten zehn Jahren vor allem bei den Frauen stark gestiegen, und zwar von 23,1% im Jahr 1998 auf 37,2% im Jahr 2008. Hauptverantwortlich dafür ist die Entwicklung im öffentlichen Dienst, während in der Südtiroler Privatwirtschaft die Teilzeit noch eher schwach vertreten ist. Bei den Männern ist sie mit rund 5% immer noch eine Randerscheinung. Trotz steigender Zahlen bei den Teilzeitbeschäftigten herrscht im Vergleich zu unseren nördlichen Nachbarländern noch Aufholbedarf.

Percentuale dei part-time tra le occupate donne in forte aumento negli ultimi dieci anni

Nel 2008 in provincia di Bolzano il 18,6% degli occupati era a tempo parziale. Questa percentuale è aumentata fortemente negli ultimi dieci anni soprattutto tra le occupate donne, per le quali è passata dal 23,1% del 1998 al 37,2% del 2008. A questo andamento positivo aveva contribuito maggiormente il pubblico impiego, mentre nel settore privato altoatesino il fenomeno del part-time è ancora poco diffuso. Anche gli occupati maschi che lavoravano part-time, con una percentuale di circa 5%, sono ancora una rarità. Nonostante l'aumento del numero degli occupati a part-time, appare evidente che, a confronto delle vicine regioni a nord c'è ancora da recuperare.

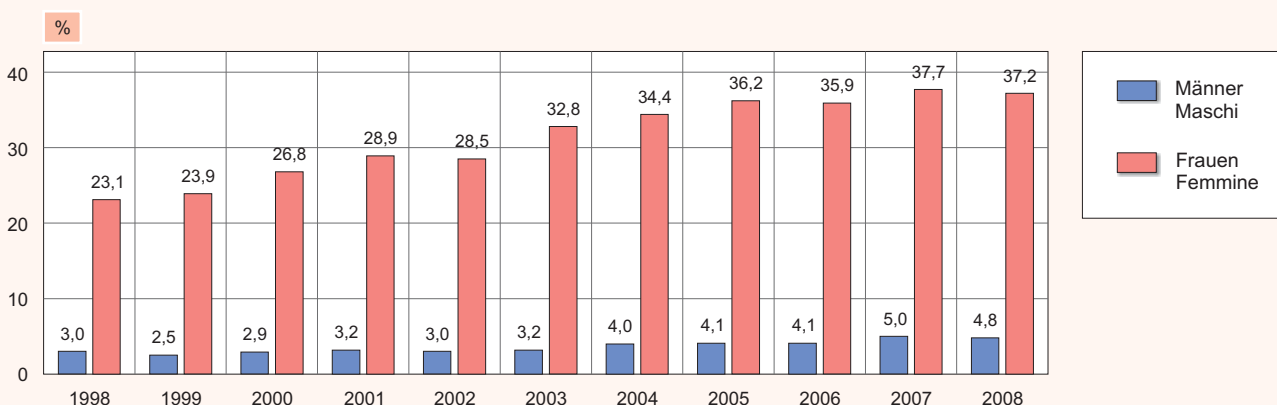
Graf. 2

Teilzeitbeschäftigte nach Geschlecht - 1998-2008

In Prozenten der Erwerbstätigen

Occupati part-time per sesso - 1998-2008

Percentuale sugli occupati



© astat 2009 - Ir



Ein Fünftel der Erwerbstätigen Südtirols arbeiten im öffentlichen Dienst

Rund 20% der Erwerbstätigen Südtirols, nämlich 41.876 Personen, arbeiteten im öffentlichen Dienst, von diesen wiederum der Großteil im lokalen öffentlichen Dienst bzw. als Lehrpersonen an den Staatsschulen. Die Sprachgruppenverteilung der Bediensteten weicht in den Staatsverwaltungen immer noch stark vom Proporz der letzten Volkszählung ab.

Uno su cinque occupati lavora nel pubblico impiego

Circa il 20% degli occupati in provincia di Bolzano, e precisamente 41.876 persone, lavoravano nel pubblico impiego, gran parte di loro in quello locale o come insegnanti presso le scuole statali. La distribuzione dei dipendenti per gruppo linguistico, nel caso delle amministrazioni statali, si scosta ancora sensibilmente dalla proporzionale determinata in base all'ultimo censimento della popolazione.

Graf. 3

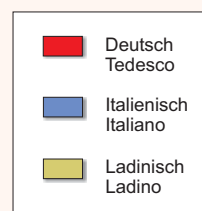
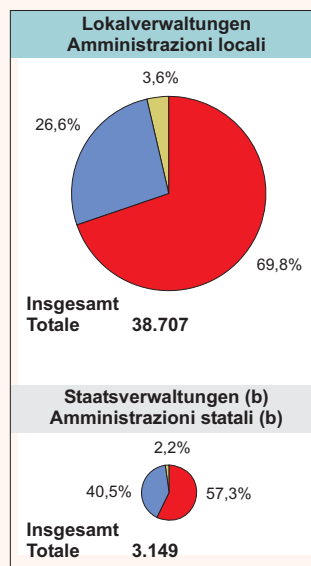
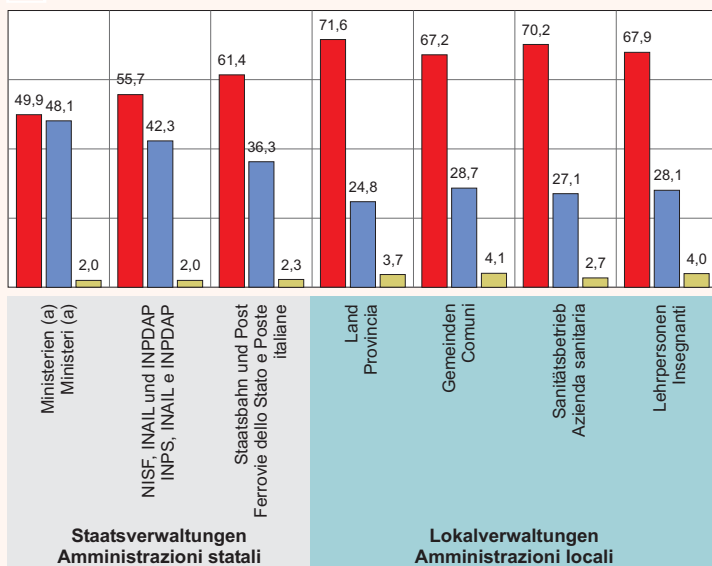
Öffentlich Bedienstete nach Sprachgruppe - 2008

Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici per gruppo linguistico - 2008

Situazione al 31.12.

%



(a) Ausgenommen Innen- und Verteidigungsministerium
Esclusi Ministeri dell'Interno e della Difesa

(b) Inklusive Bahn und Post, ausgenommen Innen- und Verteidigungsministerium und ACI
Incluse Ferrovie dello Stato e Poste, esclusi Ministeri dell'Interno e della Difesa e ACI

© astat 2009 - Ir



In der Publikation wird die Personalstruktur der größten Verwaltungen noch genauer untersucht: So waren die häufigsten Berufsbilder unter den Landesbediensteten die Straßenwärter bei den Männern und die Sekretariatsassistentinnen bei den Frauen. In den Mittelschulen unterrichteten am meisten Lehrer die Fächer Deutsch bzw. Italienisch kombiniert mit Geschichte und Geografie; in den Oberschulen waren ebenfalls die Lehrer für humanistische Fächer am stärksten vertreten.

Nella pubblicazione viene approfondita la struttura del personale delle maggiori amministrazioni: i profili professionali più frequenti tra i dipendenti provinciali sono i cantonieri nel caso dei maschi e le assistenti di segreteria nel caso delle femmine. Nelle scuole medie gli insegnanti insegnano più frequentemente materie quali tedesco o italiano combinate con storia e geografia. Anche nelle scuole superiori prevalgono gli insegnanti di materie umanistiche.

Hinweis für die Redaktion: Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Dr. Erich Huber, Tel. 0471 41 84 27.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione: Per ulteriori chiarimenti si prega di rivolgersi al dott. Erich Huber, tel. 0471 41 84 27.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).